OSOBNÉ PODANIE

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky
Podateľňa Trnava

Dátum: 09. 10. 2026

Číslo záznamu: 9208/2026
Číslo spisu: ÚJD SR 3732-2026
Prílohy: 6 + CD
Vybavuje: 320

Úrad jadrového dozoru SR
Ing. Juraj Homola
generálny riaditeľ sekcie hodnotenia bezpečnosti a kontrolných činností
Okružná 5
918 64 Trnava

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Jaslovské Bohunice
	2026/07940/3000/Hra	Ing. Eva Hrašnová/4603	8.10.2026

Vec
Projekt D4.7.01 "Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu", časť: DZM 5498/2026: Odstránenie SO C809:V1 a pridružených SO – žiadosť o povolenie na odstránenie stavby

Vážený pán generálny riaditeľ,

v zmysle § 4 ods. 1 písm. j.) zákona č. 541/2004 Z.z. o mierovom využívaní jadrovej energie (atómový zákon) a v zmysle § 88 ods. 3 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v platnom znení Vám predkladáme žiadosť o povolenie na odstránenie stavby – Odstránenie SO C809:V1 a pridružených SO.

Odstránenie SO C809:V1 ako súčasť projektu D4.7.01 je v súlade s Plánom 2. etapy vyraďovania JE V1, ako aj v súlade so Záverečným stanoviskom MŽP SR k 2. etape vyraďovania JE V1 (č. 2850/2014-3.4/hp).

Podľa § 24 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, uvádzame nasledovné údaje:

a) **vlastník stavby**

Názov: Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.
Adresa /sídlo/: Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice
IČO: 35 946 024
Zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo: 10788/T

b) **druh, účel, miesto a označenie stavby podľa katastra nehnuteľností**

Druh stavby: Odstránenie SO C809:V1 a pridružených SO.

SO C809:V1 Cementačná linka
SO C350:V1 Káblový kanál - Cementačná linka
SO C401:V1 Potrubný kanál - Cementačná linka / PK-C Káblový kanál - Cementačná linka

Účel stavby: Stavebný objekt C809:V1 slúžil ako cementačná linka a neskôr bol využívaný ako sklad VNAO.

Miesto stavby: Stavba sa nachádza na pozemku parc. č. 701/52, katastrálne územie Bohunice a je evidovaná na LV č. 1092. Cementačná linka sa nachádza v oplotenom areáli Jadrovej a vyraďovacej spoločnosti, a.s.

Označenie stavby: Projekt D4.7.01 "Dekontaminácia a demolácia budov JE V1 a uvedenie areálu do pôvodného stavu", časť: DZM 5498/2026: Odstránenie SO 809:V1 a pridružených stavebných objektov.

c) **dôvody odstránenia stavby, predpokladaný termín začatia a skončenia prác**

Stavebný objekt C809:V1 je využívaný na cementáciu bol od roku 2018 po demontáži nepotrebných systémov a inštalácii požadovaných nových systémov (EPS, evakuačný rozhlas, zariadenia RK) používaný ako dočasný sklad VNAO a tvorí súčasť KP. Cementačná linka je jednopodlažná murovaná budova s murovanými deliacimi stenami z dupronitových priečok, niektoré vnútorné steny sú železobetónové. Vonkajšie steny tvoria pórobetónové panely.

SO C350:V1 je kanál určený na vedenie káblov zo SO C809:V1 do SO 801:V1 Budova pomocných prevádzok. Základovú dosku kanála tvorí podkladný betón, bitagit, prostý betón a železobetónová doska, ktorej hrúbka sa pohybuje v rozmedzí od 10 do 20 cm. Steny sú zo železobetónu a železobetónových prefabrikátov. Vo vnútri sa nachádzajú káblovody a oceľové zabudované prvky na upevnenie káblov. Odstraňovanie začne pri SO C809:V1 a bude pokračovať až k SO 801:V1.

SO C401:V1 (káblový kanál PK-C) je kanál pre potrubia SO C809:V1 – Cementačná linka. Tvoria ho prefabrikované betónové prvky s hrúbkou 25 cm a je pokrytý hydroizolačnou vrstvou. Uložený je v hĺbke minimálne cca -40 cm a maximálne cca 6 m. Odstraňovanie začne pri SO C809:V1 a bude pokračovať až ku kanálu PK-M.

Odstránenie objektu C809:V1 predstavuje demoláciu objektu, ktorá bude realizovaná v nadväznosti na identifikovaný výskyt kontaminácie. Realizácia zahŕňa prípravné práce, demoláciu nadzemnej časti objektu, dekontamináciu stavebných povrchov, demoláciu základov do hĺbky -1m, zavážku terénu drveným betónom resp. výkopovou zeminou a vrchnú úpravu terénu.

Pri demolácii SO C809:V1 sa bude postupovať nasledovne:

- inštalácia kovovej konštrukcie na zabezpečenie kanála (spoločnosť VUJE, a.s.)
- demolácia SO C809:V1 do výšky 0 m
- vyčistenie a dekontaminácia kanálov C11 a C7 (spoločnosť VUJE, a.s.)
- nakladanie so vzniknutými odpadmi na základe výsledkov charakterizácie (spoločnosť VUJE, a.s.)
- demolácia zvyšku základov do hĺbky -1 m.

Postup odstránenia stavby je podrobne popísaný v projektovej dokumentácii, ktorá tvorí prílohu tejto žiadosti.

Predpokladaný začiatok prác:	03/2027
Predpokladané ukončenie prác:	12/2027

d) **názov a sídlo organizácie, ktorá vykoná odstránenie stavby**

Odstránenie stavby bude realizované dodávateľom: Skupina dodávateľov VUJE, a.s. a DESPE S.P.A.

- VUJE, a.s., Okružná 5, 918 64 Trnava, Slovenská republika
- DESPE S. P.A., Via Leonardo da Vinci 12/14, 240 60 Torre de ´Roveri (BG), Talianska republika

e) **údaj, či sa stavba odstráni použitím trhavín**

Pri odstraňovaní stavby nebudú použité trhaviny.

f) **údaje o nakladaní s vybúraným materiálom**

Nakoľko v rámci činností dekontaminácie a uvoľňovacieho monitorovania bol v SO C809:V1 zistený značný rozsah kontaminácie v stavebných častiach, ktoré neboli predmetom cieleného uvoľnenia (v časti m.č. C7 a v podzemnej časti m.č. C11) je predpoklad aj kontaminácie podložia. Vzniknutá stavebná sutina bude ukladaná do big-bagov. Kovové materiály vyprodukované počas týchto prác budú na mieste fragmentované a uložené do ohradových paliet. Ohradové palety s kovovými materiálmi a big-bagy so stavebnou sutinou budú transportované na monitorovacie pracoviská za účelom ich charakterizácie. Kovové materiály uvoľniteľné do ŽP budú zhodnotené ako druhotná surovina. Stavebná sutina, ktorá bude spĺňať špecifické uvoľňovacie úrovne pre cielené uvoľnenie, bude vytriedená a neskôr použitá na spätný zásyp.

V rámci ďalšej demolácie uvedených stavebných objektov sa predpokladá, že bude vznikať iba konvenčný – ostatný odpad. Nakladanie s materiálom/odpadom bude realizované v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov a bude sa riadiť dokumentáciou D4701-PNO-VUJ-07001/SK – Plán nakladania s materiálmi/odpadmi vyraďovania a internými predpismi JAVYS.
Počas vykonávania búracích prác vzniknú primárne stavebné odpady (betón, železobetón, železo), ktoré budú postupne triedené podľa druhu odpadu na:
ostatný odpad určený na spätný zásyp (O-ZAS)
ostatný odpad určený na zhodnotenie (O-ZHO)
ostatný odpad určený na zberné miesto komunálneho odpadu (O-SKL).

V priebehu demolácie objektu bude vybúravaný materiál separovaný hydraulickými kliešťami, čím sa oddelí stavebná oceľ a betón a triedený podľa druhu odpadu priamo na stavenisku na dočasnom mieste zhromažďovania materiálov. Separované materiály budú priebežne prepravované na pracovisko drvenia, kde bude betónová sutina rozdrvená na frakciu s maximálnou veľkosťou 63 mm (±10 %) mobilnou drvičkou. Betónová drť bude použitá na spätný zásyp stavebných jám v rámci projektu. Vyseparované kovové materiály budú prepravované na určené zberné miesto v rámci areálu JAVYS, a.s. Ostatné odpady (plasty) určené na zberné miesto komunálneho odpadu (O-SKL) budú roztriedené, zabalené do vhodných obalových súborov a prepravené na určenú zbernú plochu v rámci areálu JAVYS, a.s.

g) **zoznam účastníkov stavebného konania**

- Stavebník: Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s., Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice
- Zhotoviteľ: Skupina dodávateľov VUJE, a.s., a DESPE S.P.A.,
- Obec Jaslovské Bohunice

h) **informácia o doterajších nájomcoch**

-

i) **využitie uvoľnených pozemkov**

Po odstránení objektu budú vzniknuté plochy upravené a zatrávnené. Ďalšie využitie uvoľneného priestoru nie je bližšie špecifikované. Odstránenie stavby rešpektuje existujúce priestorové väzby v území a vytvára podmienky pre efektívne využitie pozemku.

j) **návrh opatrení na susednom pozemku alebo stavbe**

V rámci odstraňovania objektu nie sú potrebné žiadne opatrenia na susedných pozemkoch.

Po obdržaní vyjadrení okresných úradov ŽP (Štátna vodná správa, Ochrana ovzdušia) Vám budú vyjadrenia obratom zaslané.

Zároveň Vás žiadame o vydanie platobného predpisu v zmysle §8, zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, ktorý Vám bude následne uhradený.

S pozdravom

Prílohy

1.Výpis z listu vlastníctva a kópia katastrálnej mapy
2.Projektová dokumentácia, paré č. 1 a 3 + CD nosič
3.Vyjadrenia OÚ ŽP (Odpadové hospodárstvo a Ochrana prírody a krajiny)
4.Vyjadrenie Krajského riaditeľstva hasičského a záchranného zboru
5. Vyjadrenie Obecného úradu Jaslovské Bohunice
6.Vyhodnotenie plnenia podmienok záverečného stanoviska MŽP SR

Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.
Jaslovské Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice
IČO: 35946024 DIČ: 2022036599

[redacted]

Ing. Milan Bárdy
člen predstavenstva a riaditeľ divízie vyraďovania
JE V1 a PMU